11; JAARGANG. № 114.

OOSTPOST

SOERABAYASCHE COURANT.

Donderdag 14 Mei 1863.

HEMELVAARTSDAG.

BENOEMINGEN, BESLUITEN, enz.

DE JAVASCHE COURANT.

Van den 9den Mei no. 37.

EXTRACTEN *uit het Register der Besluiten van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indië.*

BUITENZORG, *den* 5*den Mei* 1863 (No. 39).

(*Staatsblad No.* 49).

Gelezen de missive van den minister van Koloniën van 7 Maart 1863, Lt. Apz, no. 61/307, daarbij aanbiedende een afschrift van 's Konings besluit van den 2 Maart te voren, no. 57, houdende intrekking en buiten werking stelling van Hoogst Deszelfs besluit van den 3 Junij 1863, no. 80 (Indisch staatsblad no. 99);

Luidende gemeld Koninklijk besluit, als volgt:

No. 57.

Wij WILLEM III, *bij de gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje Nassau, Groot Hertog van Luxemburg. enz., enz., enz.*

Op de voordragt van Onzen minister van Koloniën dd. 28 Februarij 1863, Lt Apz, no. 19;

Gelet op Ons besluit van den 3den Junij 1862, no. 80, waarbij:

1°. met wijziging in zoover van art. 1 § 5 van het Koninklijk besluit dd. 13 Julij 1845, no. 70, van Ons besluit dd. 26 October 1849, no. 68 en van art. 2 van Ons besluit dd. 11 September 1849, no. 80, is bepaald:

dat bij de berekening van het pensioen der burgerlijke ambtenaren in Nederlandsch-Indië, naar de grondslagen van het reglement, goedgekeurd bij Koninklijk besluit van 10 April 1837, no. 72, voor de helft en dus twee jaren voor één jaar als Oost-Indische dienstijd in aanmerking komt de tijd, gedurende welken Oost-Indische ambtenaren met verlof in Nederland, na de dagteekening van Ons gemeld besluit van den 3den Junij 1862, no. 80:

a. Onzentwege worden belast met dienstverrigtingen ten behoeve der Koloniën, mits die dienstverrigtingen langer dan zes maanden duren;

b. overeenkomstig de bestaande verordeningen zitting hebben in den Raad van State;

2°. de voorschreven dienstberekening almede van toepassing is verklaard op de, door Onzen minister van Koloniën, krachtens art. 1 van Ons besluit van 11 September 1861, no. 80, na de dagteekening van Ons meergemeld besluit van den 3den Junij 1862, no. 80, te verleenen verlenging van verlof aan Oost-Indische ambtenaren, die hier te lande bereids met dienstverrigtingen ten behoeve der Koloniën, Onzentwege zijn belast;

Hebben goedgevonden en verstaan:

In te trekken en buiten werking te stellen Ons voorschreven besluit van den 3den Junij 1862, no. 80.

Onze minister van Koloniën is belast met de uitvoering dezes.

'S GRAVENHAGE, den 2den Maart 1863.

(Get.) WILLEM.

De Minister van Koloniën,

(Get.) J. D. FRANSEN VAN DE PUTTE.

Accordeert met deszelfs origineel:

De Secretaris-Generaal bij het Ministerie van Koloniën,

(Get.) FEITH.

Voor eensluidend afschrift:

De Secretaris Generaal,

(Get.) FEITH.

Is goedgevonden en verstaan:

Van het vorenstaande bij deze aanteekening te houden.

Afschrift, enz.

Ter ordonnantie van den Gouverneur-Generaal:

De Algemeene Secretaris,

A. LOUDON.

BUITENZORG, den 5den Mei 1863 (No. 40).

(*Staatsblad no.* 50.)

Gelezen de missive van den minister van Koloniën van 8 Maart 1863, Lt. Apz, no. 5/313;

Gelet, enz.

Is goedgevonden en verstaan:

Krachtens magtiging des Konings te bepalen; dat de van verlof uit Nederland terugkeerende onderwijzers, wanneer geene betrekking gelijk aan de laatstelijk door hen bekleede vacant is, tijdelijk op een minder activiteits-tractement en in eene mindere betrekking zullen kunnen worden geplaatst, doch dat alsdan het ontbrekende aan het laatstelijk door hen genoten activiteits-tractement uit 's lands kas zal worden bijgepast.

Afschrift, enz.

Ter ordonnantie van den Gouverneur-Generaal:

De Algemeene Secretaris,

A. LOUDON.

Civiel Departement.

BENOEMD:

BIJ HET BINNENLANDSCH BESTUUR IN HET GOUVERNEMENT CELEBES EN ONDERHOORIGHEDEN.

Tot controleurs der eerste klasse, de controleur der eerste klasse bij het binnenlandsch bestuur in de residentie Lampongsche Districten A. L. H. A. Nagel en de controleur der tweede klasse bij het binnenlandsch bestuur in de residentie Palembang G. J. Gersen.

Tot controleurs der derde klasse, de ambtenaren ter beschikking bij het binnenlandsch bestuur in het gouvernement Sumatra's Westkust G. G. de Villeneuve en J. F. Loudon jr.

GESTELD:

Ter beschikking van den gouverneur van Celebes en onderhoorigheden, de geëmploijeerde ter algemeene secretarie P. Mijer jr.

Militair Departement.

BENOEMD:

Tot eerstaanwezend genie officier te Tjilatjap, de majoor der genie en sappeurs B. A. de Quaij, chef van het tweede bureau der genie directie.

BEVORDERD:

BIJ HET WAPEN INFANTERIE.

Tot kapitein bij het 15de bataillon, de eerste luitenant-adjudant J. H. van der Schalk, van het garnizoens-bataillon van Celebes en onderhoorigheden.

NEDERLANDSCH-INDIE

SOERABAYA 14 Mei 1863.

— De *Javasche Courant* van heden bevat de officieele lijst van toegekende onderscheidingen aan het personeel der zee- en landmagt, voor verrigtingen in de Zuid- en Oosterafdeeling van Borneo in de jaren 1860 en 1861, reeds vroeger door ons medegedeeld.

Cochin China.

Het vijfde nommer van den *Bulletin officiel de l'expédition de la Cochin-China* over het jaar 1863 geeft ons eenige berigten omtrent het gene in deze nieuwe Fransche kolonie plaats grijpt.

Het eerste, wat wij in het gemeld nommer aantreffen, is eene proclamatie van den *Admiraal Bonard*, in zulke vreemde bewoordingen echter vervat, dat wij het van onzen pligt rekenen om van het geheele stuk hieronder eene vertaling te laten volgen. Het is voorzeker een zoo prachtig exemplaar van officiële uitbranderij (*sit venia verbo!*), als men maar eenigzins wenschen kan; of het evenwel een even doorslaand bewijs oplevert voor het gezond verstand en den goeden smaak van den steller, is eene andere vraag, die ieder onzer lezers zich zelven gelieve te beantwoorden.

Zie hier het stuk (verhollandscht:)

No. 39. Proclamatie van den Vice-Admiraal Gouverneur, Opperbevelhebber:

Aan de bevolking der drie Fransche provinciën:

Het is noodig dat de bevolking der drie provinciën van *Bien-koa, Gia-Dihn* en *Mijtho*, begrijpen, dat hun nieuwe vader, Zijne Majesteit de Keizer der Franschen, niets anders wenscht, dan het welzijn zijner nieuwe kinderen; tevens ook is het zijn wil, dat men hem gehoorzaamheid bewijze, en dat verwacht hij.

Zij, die beweren, dat de Keizer der Franschen het welzijn zijner nieuwe onderdanen niet wenscht, zijn leugenaars en bedriegers, die het volk slechts willen om den tuin leiden, ten einde ten koste van het volk te leven;— het zijn menschen, die geene andere wet, geen andere regel erkennen, dat het regt des sterksten en des bedrogs.

Inderdaad, wat zijn die *Quans* die *Doïs*, al die bespottelijke autoriteiten, die zich zelven de hoogste militaire titels geven, strijdig met alle gewoonten, en met geen ander doel, dan om uw kinderen, uw rijst, uw geld voor zich weg te nemen? Wat doen zij anders, dan overal u dwingende forten te bouwen, en daardoor aan den rijstbouw en aan de verzorging uwer huisgezinnen uwe nijvere handen onttrekkende, terwijl zij noch in staat, noch dapper genoeg zijn, om die forten te verdedigen; want zij zijn de eersten, om op de vlugt te gaan, uwe door hen bedrogene kinderen overgevende aan de slagting en aan al de gruwelen des krijgs!

Die forten, welke zij een ongelukkig volk zonder ophouden genoodzaakt hebben te bouwen, die forten, welke van geen nut zijn tegen eenen vijand, want gij hebt geen vijand, zijn slechts holen van tijgers, van waar deze ware roovers het volk bespringen, het berooven, ten einde zij zelve zonder te werken hun leven zouden slijten, ten einde zij zelve zonder te zaaijen rijken oogst zouden inzamelen?

Dat het volk al deze rampzalige omstandigheden bedenke, dat het volk naga de verliezen die het heeft moeten ondergaan door het opvolgen van den raad dezer slechte raadslieden;— en spoedig zult gij zien, dat niet de Franschen uwe ware vijanden zijn, maar wel die *Quans*, die *Doïs*, die aanvoerders van rooverbenden.

Gij zult geen vrede hebben, tot geen welvaart geraken, wanneer gij die hoofden niet verlaat. Eerst dan zult gij gelukkig kunnen zijn, wanneer gij verlost zijt van die tijrannen, die zich verschuilen onder titels, waarop zij geen regt hebben.

Toen Zijne Majesteit *Tu-Duc* het tractaat van vrede met den Keizer der Franschen teekende, en aan dezen de provinciën afstond, heeft hij aan al die schijn-aanvoerders, die slechts aanvoerders tot wanorde zijn, bevolen, om stil en bedaard weg te gaan, — hunne titels neder te leggen, tegelijk met hunne wapens en hunne te onregte door hen gedragene onderscheidingsteekenen en kleedij.

Toen ik het bestuur over de nieuwe onderdanen van Zijne Majesteit den Keizer *Napoleon* overnam, heb ik gemeend met geduld te moeten afwachten den tijd, dat die verwaterde en hoogmoedige mannen, die geesels des volks, zich zouden onderwerpen aan bevelen, aan welke zij op zoo goeden grond ongehoorzaam kunnen zijn, omdat zij wel weten, dat het onmogelijk is voor hen, om lang aan des Keizers wil wederstand te bieden.

Ik heb te vergeefs geduld gehad; de tijd van wachten is voorbij; dit zullen zij nu *moeten* begrijpen.

Daarom beveel ik thans de overgave in mijne handen van alle aanstellings-papieren, zegels enz. van *Quans, Doïs* enz. of andere bekleeders van waardigheden, door de hoofden der opstandelingen verleend.

Alle personen, die van de gemelde titels gebruik zullen maken tot het aanwerven van troepen, het heffen van geld of belastingen van het volk, zullen steeds beschouwd worden als oproermakers, die geener genadebetooning waardig zijn.

Voor zooveel betreft de militaire en burgerlijke beambten, door het vorig bestuur aangesteld, en die voorzien zijn van acten van aanstelling, uitgegaan van het wettig Annamitisch Gouvernement, deze zullen niets anders te doen hebben, dan hunne bovenvermelde acten te laten *viseeren* en voorzien van het zegel des Keizerrijks door den Franschen bevelhebber in het gewest hunner in woning, en zullen zij die bescheiden mogen behouden voor de eer hunner familiën.

Van af heden zijn geene andere titels van waarde, dan die, welke door mij in den naam van den Keizer der Franschen *Napoleon* verleend zijnd.

Dat iedereen dit begrijpe, en bedenke wat hij te doen heeft.

Saigon 16 Maart 1863.

De Vice-Admiraal Gouverneur, Opperbevelhebber.

(w.g.) BONARD.

Uit een procesverbaal gevoegd bij het hiervoren aangehaald *Bulletin* verneemt men, dat op den morgen van den 28sten Maart ll., de eerste steen gelegd is van eene kerk, gewijd aan de *onbevlekte heilige Maria*. Deze plegtigheid vond plaats in tegenwoordigheid van den Admiraal *Bonard*, van den Bisschop *Lefebvre* en andere personen van aanzien.

Het gebouw zal naar het plan van den kolonel der genie, waarnemend burgerlijk ingenieur en directeur der openbare burgerlijke werken, *Coffijn*, worden gebouwd door den heer *Chatain*, aannemer te *Saigon*.

Singapore.

In het begin van het afgeloopen jaar deelden wij mede, dat de Heeren *Buyers & Riach*, scheepsbouwmeesters alhier (Singapore), een contract hadden gesloten met den heer *Cores de Vries* voor de levering van een stoomboot, bestemd voor de dienst in de door dien heer in Nederlandsch Indië tot stand gebragte stoompakket-vaart.

Indien wij wel onderrigt zijn, was tusschen partijen overeengekomen, dat het vaartuig binnen het jaar na het leggen van de kiel zoude afgebouwd moeten zijn. De aannemers schijnen aan hunne verpligtingen behoorlijk te hebben voldaan; althans het vaartuig, dat den naam van *Singapoera* zal voeren, liep laatstleden Maandag van stapel.

Ten gevolge echter van den lagen waterstand ging dit niet zoo goed, als men wel had mogen verwachten.

Het is een schip van ongeveer 600 ton grootte, is 186 voet lang, en 24 voet breed, en heeft 16 voet diepgang.

Het is van goed djattie- en ander duurzaam hout, en kopervast. Zij, die met kennis van zaken daarover oordeelen kunnen, verklaren dat het fiks en met zorg gebouwd is. Met uitzondering der machine en van het want, die op Java zullen geleverd worden, zal het te *Singapoera* van al het noodige voorzien worden.

(*Singapore Free Press.*)

Britsch-Indië.

De invoering van het gebruik van stoomploegen in onderscheidene gedeelten van Neder-Bengalen heeft tot dus verre goede vruchten opgeleverd. Een der landbezitters aldaar geeft op, dat hij ten minsten 200 procent minder onkosten heeft gehad door het bezigen van den stoomploeg. Men bezigt dit werktuig voornamelijk tot het bebouwen van gronden, waar veel wortels van boomen eene andere bewerking zeer moeijelijk maken; en de uitslag is allerbevredigendst. Het eenige nadeel, of liever het eenige bezwaar, dat zich bij het gebruik van den stoomploeg voordoet, is het moeijelijke om te herstellen wanneer er het een of ander aan gebroken is; wat toch elke gewone dorpssmid in Engeland met gemak kan doen, is hier voor de inlandsche smeden een bijkans onmogelijke zaak. Maar tijd en geduld! en het zal spoedig wel beter worden. Meer dan één landheer bezigt thans stoommachines om te ploegen, hout te zagen, water te pompen, en voor het stampen van den indigo. Het lijdt geen twijfel meer, of het gebruik van stoomwerktuigen, gepaard bij eene algemeene verbetering van den akkerbouw, zal veel wat thans het bebouwen van den grond in de keeringslanden bemoeijelijkt, en de betrekkelijk geringe opbrengst des gronds wegnemen en verbeteren.

— Zondag morgen, om zeven uur en eenige minuten, verliet de eerste spoortrein Allahabad, op de lijn van Allijghur. Zij bereikte hare bestemmingsplaats te elf uren 's nachts. Zoo is er dan nu eene spoorwegverbinding tot op 80 eng. mijlen afstands van Delhi; zoodra de noodige verbindings- en onderlaags-balken aangevoerd zullen zijn, zal de geheele weg spoedig afgemaakt wezen. Er is nu nog maar eene lengte van 140 (eng.) mijlen noodig, om eene geregelde verbinding te hebben tusschen Calcutta en eenig punt nabij Delhi. Over zes maanden zal die weg gereed zijn, met uitzondering van de Jumna-bruggen. De Onderkoning heeft dan ook niet achterwege kunnen of willen laten zijne tevredenheids-betuiging ten aanzien van de beambten bij de Oost-Indische Spoorweg Maatschappij (East-Indian Railway Company), met name ook jegens den heer Turnbull, den hoofd-ingenieur.

In het deswege door hem uitgegeven officieel stuk leest men het volgende:

„Zijne Excellentie de Onderkoning zal niet „nalaten aan het Gouvernement van Hare Majesteit mede te deelen, welke belangrijke diensten de heer Turnbull bewezen heeft, die, de „eerste spoorweg-ingenieur in Indië geweest „zijnde, thans het geluk heeft een gedeelte van „het groote werk ten einde gebragt te zien, „hetwelk hem zoo menig jaar van vlijt en volharding heeft gekost, en dit onder meer dan „gewone moeijelijkheden. Zij, die hem hebben „aangesteld, en het Gouvernement zelf, hebben „groote verpligting jegens hem; en hij zelf „mag te regt met tevredenheid op zijnen arbeid terugzien."

In 1851 begon de genoemde Maatschappij haar werk; — tot dus verre heeft zij jaarlijks 90 mijlen (Eng.) spoorweglijnen aangelegd. — Let men nu daarop, dat in dien tijd de Sonthaloorlog en de laatste bloedige opstand hebben plaats gevonden, — en vergeet men niet, dat onder anderen door haar de groote brug over de Soane gelegd is, eene brug die slechts door eene enkele andere ter wereld in lengte wordt overtroffen, dan mag men werkelijk wel tevreden zijn.

GEDRUKT BIJ LE ROY & CO., TE SOERABAYA